



Katalog der Fotosammlung „Analphabetisches Graffiti aus Swanetien (Nordwest-Georgien)“

Aufgenommen und systematisiert von
Elguja Dadunashvili & Adriane Pfeifer



Katalog der Fotosammlung

„Analphabetisches Graffiti aus Swanetien (Südwest-Georgien)“

Aufgenommen und systematisiert von Elguja Dadunashvili und Adriane Pfeifer

Alphabarisches Graffiti stellt gewöhnlich eine Reihe von mehreren kleinen Strichen dar, die auf dem harten Untergrund, gewöhnlich an einer verputzten Wand der Kirche oft auf dem Fresko eingekratzt sind. Manche Beispiele stellen eine Kombination von Strichen und der kargen Schrift dar.

Die Fotos wurden der im Rahmen des Exkursionsmoduls „Kaukasiologische Feldforschung“ des Studienganges BA Kaukasiologie Friedrich-Schiller-Universität Jena stattgefundenen Feldforschung aufgenommen (Modulleiter Prof. Dr. Elguja Dadunashvili). Die Feldforschung fand im Herbst 2012 in Oberswanetien statt.

Die vorliegende Systematik besteht aus dem Namen der Datei, der gleichzeitig auch der Name des Fotos ist und einer kurzen Beschreibung des Ortes der auf dem Foto abgebildet ist. Der Name des Fotos wird wie folgt gebildet: Zuerst der Namen des Dorfes, dann der Dorfgemeinschaft und dann der Kirche. Wobei die Bezeichnung der Kirche als der lokale Name gegeben ist.

- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (61) - Das Kirchgebäude GPS: 42.936919606762 / 42.924551861855.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (4) - Innere Südwand der Kirche an dem Fresko von Heiliger Theodor.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (7) - Innere Nordwand der Kirche an dem Fresko von Heiliger Georg.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (11) - Innere Nordwand der Kirche an dem Fresko von Heiliger Georg.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (18) - Teil der Ikonostase.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (19) - Teil der Ikonostase.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (22) - Teil der Ikonostase.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (26) - Teil der Ikonostase.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (30) - Teil der Ikonostase.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (31) - Teil der Ikonostase.
- Iprari, Kala. Taringseli-Kirche (38) - Teil der Ikonostase.
- Kala. Lagurka-Kirche (48) - Teil der Ikonostase.
- Kala, Lagurka - Kirchgebäude GPS: 42.93895909067 / 42.907061267306.
- Laghami, Mestia. Mazchvar-Kirche (65) - Innere Südwand der Kirche, in der rechten Ecke des Freskos von Heilige Tekla, etwa 155 cm hoch von Kirchboden.

- Laghami, Mestia. Mazchvar-Kirche (82) - Innere Nordwand der Kirche.
- Laghami, Mestia. Mazchvar-Kirche (83) - Innere Nordwand der Kirche.
- Laghami, Mestia (62) - Kirchgebäude GPS: 43.053785756254 / 42.739322852144.

- Mazchvarischi, Latali. Mazchvar-Kirche (2) - Äußere Südwand der Kirche, innerhalb der an dem Kirchgebäude zugebaute Galerie.
- Mazchvarischi, Latali. Mazchvar-Kirche (7) - Äußere Südwand der Kirche innerhalb der an dem Kirchgebäude zugebaute Galerie.
- Mazchvarischi, Latali. Mazchvar-Kirche (9) - Äußere Südwand der Kirche innerhalb der an dem Kirchgebäude zugebaute Galerie.
- Mazchvarischi, Latali. Mazchvar-Kirche (17) - Äußere Südwand der Kirche innerhalb der an dem Kirchgebäude zugebaute Galerie.
- Mazchvarischi, Latali. Mazchvar-Kirche (53) - Äußere Südwand der Kirche innerhalb der an dem Kirchgebäude zugebaute Galerie.

- Murqmeli, Uschguli. Taringseli-Kirche (8) - Innere Westwand der Kirche. Vom Boden etwa 138 cm, von der nördlichen Ecke etwa 46 cm entfernt. Hinter dem Fresko von der Taufe Christi.
- Murqmeli, Uschguli. Taringseli-Kirche (50) - Innere Westwand der Kirche.
- Murqmeli, Uschguli. Taringseli-Kirche (60) - Innere Westwand der Kirche; das Fresko von der Taufe Christi.
- Murqmeli, Uschguli. Taringseli-Kirche (65) - Kirchgebäude 42.913372 / 42.999289.

- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (3) - Das Kirchgebäude GPS: 43.009998 / 42.818677.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (45) - Innere Südwand der Kirche.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (52) - Innere Südwand der Kirche.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (58) - Teil der Ikonostase.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (59) - Teil der Ikonostase.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (68) - Teil der Ikonostase.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (69) - Teil der Ikonostase.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (71) - Teil der Ikonostase.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (73) - Teil der Ikonostase.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (74) - Teil der Ikonostase.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (76) - Teil der Ikonostase.
- Nakipari, Ipari. Jrag-Kirche (79) - Teil der Ikonostase.

- Qe, Kala. Heilige Barbara-Kirche (24) - Innere Nordwand der Kirche.
 - Qe, Kala. Heilige Barbara-Kirche (51) - Innere Ostwand der Kirche, Altarraum.
 - Qe, Kala. Heilige Barbara-Kirche (57) - Innere Ostwand der Kirche, Altarraum.
 - Qe, Kala. Heilige Barbara-Kirche (58) - Innere Ostwand der Kirche, Altarraum.
 - Qe, Kala. Heilige Barbara-Kirche (64) - Innere Ostwand der Kirche, Altarraum.
 - Qe, Kala. Heilige Barbara-Kirche (69) - Innere Südwand der Kirche.
 - Qe, Kala. Heilige Barbara-Kirche (74) - Das Kirchgebäude GPS: 42.939172661482 / 42.910698257535.
-
- Shibiani, Uschguli Lamaria-Kirche (43) - An der inneren Westwand, der an der Kirche von Westen angebauten Galerie. Das Graffiti steht über dem Fenster, von ihm rechts.
 - Shibiani, Uschguli Lamaria-Kirche (100) - Anbau von Lamaria-Kirche – GPS: 42.918326 / 43.019865.
 - Shibiani, Uschguli Lamaria-Kirche - Sicht auf das Dorf und die Kirche, in der rechten Ecke des Bildes.
 - Schkhara - Gipfel Schkhara, Aussicht von der Lamaria-Kirche.
 - Shibiani, Uschguli Lamaria-Kirche (67) - Eingangstür in den Innenraum der Kirche.
 - Shibiani, Uschguli Lamaria-Kirche (69) - Eingangstür in den Innenraum der Kirche.
 - Shibiani, Uschguli Lamaria-Kirche (83) - An der inneren Wand der an der Kirche von Westen angebauten Galerie.
 - Shibiani, Uschguli Lamaria-Kirche (85) - An der inneren Wand der an der Kirche von Westen angebauten Galerie.
 - Tanghili, Latali. Taringseli-Kirche (2) - Eingangstür in den Innenraum der Kirche.
 - Tanghili, Latali. Taringseli-Kirche (10) - Eingangstür in den Innenraum der Kirche.
 - Tanghili, Latali. Taringseli-Kirche (46) - Innere Ostwand der Kirche, Altarraum.
 - Tanghili, Latali. Taringseli-Kirche (19) - Christi Geburt.
 - Tanghili, Latali. Taringseli-Kirche (97) - Kirchgebäude - GPS: 43.004041526686 / 42.656122101088.
-
- Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (4) - Innere Südwand der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (26) - Innere Südwand der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (30) - Innere Südwand der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (33) - Innere Südwand der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (38) - Teil der Ikonostase der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (39) - Teil der Ikonostase der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (46) - Teil der Ikonostase der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (48) - Innere Südwand der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (68) - Eingangstür in den Innenraum der Kirche.
 - Tschashaschi, Uschguli. Mazchvar-Kirche (74) - Innere Nordwand der Kirche.

- Tschashaschi, Uschguli, Mazchvar-Kirche – Kirchgebäude GPS: 42.914757 / 43.009251.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (204) - Kirchgebäude GPS: 43.043488 / 42.851787.
- Aussicht vom Tschwabiani, Mushali (65).
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (8) -- Teil der Ikonostase der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (9) - Teil der Ikonostase der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (14) - Teil der Ikonostase der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (21) - Teil der Ikonostase der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (24) - Teil der Ikonostase der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (32) - Teil der Ikonostase der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (52) - Innere Nordwand der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (70) - Innere Nordwand der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (76) - Innere Nordwand der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (78) - Innere Nordwand der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (110) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (114) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (118) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (125) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (126) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (158) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (168) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (179) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Mazchvarischi-Kirche (182) - Teil der Ikonostase.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (141) - Kirchgebäude GPS: 43.043488 / 42.851787.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (49)- Innere Südwand der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (67) -An der inneren Südwand der Kirche angelegte Säule.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (76) -Innere Westwand der Kirche, von der Tür südlich.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (99) -Innere Westwand der Kirche, von der Tür südlich.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (110) - Innere Westwand der Kirche, von der Tür nördlich.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (115) - Innere Westwand der Kirche, von der Tür nördlich.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (116) - Innere Westwand der Kirche, von der Tür südlich.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (117) - Innere Westwand der Kirche, von der Tür südlich.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (119) - Innere Südwand der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (121) - An der innere Südwand der Kirche angelegte Säule.

- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (122) - Innere Südwand der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (130) - An der inneren Nordwand der Kirche angelegte Säule, etwa 150 cm hoch.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (132) - An der inneren Nordwand der Kirche angelegte Säule, etwa 165 cm hoch von dem Kirchboden.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (137) - Innere Nordwand der Kirche.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (147) - An der inneren Nordwand der Kirche angelegte Säule, etwa 180 cm hoch von dem Kirchboden.
- Tschwabiani, Mushali. Taringseli-Kirche (154) - An der inneren Nordwand der Kirche angelegte Säule.